PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
		A	rchitectural	Services 1	Department 建築署
-	The Construction of a Secondary School at Aberdeen Reservoir Road, Aberdeen 香港仔水塘道興建一所中學	Architectural Lead 總建築	Feb 2006 2006年2月	55 months 55 個月	Mr. W.H. Leung 梁穎康先生 2867 3987
-	The Construction of a Primary School at Inverness Road, Kowloon City 九龍城延文禮士道興建一所小學	Architectural Lead 總建築	Feb 2006 2006年2月	55 months 55 個月	Mr. W.H. Leung 梁穎康先生 2867 3987
-	Lei Yue Mun Waterfront Enhancement Project 鯉魚門海濱改善工程	Architectural Lead 總建築	Apr 2006 2006年4月	48 months 48 個月	Mr. W.H. Cheng 鄭偉雄先生 2867 3892
-	Improvements to the Golden Bauhinia 金紫荆廣場改善工程	Architectural Lead 總建築	Mar 2006 2006年3月	55 months 55 個月	Mr. W.H. Cheng 鄭偉雄先生 2867 3892
-	Design and Construction of Government Complex at Mei Lai Road, Mei Foo, Lai Chi Kok 荔枝角美孚美荔道政府綜合設施設計及 建造工程	Architectural Lead 總建築	Jan 2006 2006年1月	54 months 54 個月	Mr. K.C. Mak 麥家俊先生 2867 3905
-	District Open Space at Po Kong Village Road, Wong Tai Sin 黃大仙蒲崗村道地區休憩用地	Architectural Lead 總建築	Jan 2006 2006年1月	72 months 72 個月	Mrs. Alice Ching 程胡惠玲女士 2867 3724
-	The Construction of Siu Sai Wan Complex 新建小西灣綜合大樓	Architectural Lead 總建築	Jan 2006 2006年1月	64 months 64 個月	Mr. Patrick Hau 侯漢輝先生 2867 2800
-	Ngau Chi Wan Recreation Ground, Wong Tai Sin 牛池灣康樂場地(黃大仙)	Architectural Lead 總建築	Feb 2006 2006年2月	60 months 60 個月	Mrs. M H Nicolson 張美馨女士 2867 3843
-	Provision of Recreational Facilities on Jordan Valley former Landfill 佐敦谷前堆填區康樂設施工程	Architectural Lead 總建築	Feb 2006 2006年2月	57 months 57 個月	Mr. Jimmy Yeung 楊達榮先生 2867 3975
-	Demolition of the Existing Crematorium and Addition of a New Columbarium at Kwai Chung Columbarium 拆卸舊葵涌火葬場,並在原址興建靈灰安置所	Architectural Lead 總建築	Feb 2006 2006年2月	63 months 63 個月	Mr. S. W. Chow 周瑞榮先生 2867 3716
-	The Construction of a Special School in Area 27, Tung Chung for Students with Diverse and Disabilities 東涌第 27 區興建一所殘障兒童特殊學校	Building Services Engineering 屋宇裝備	Jan 2006 2006年1月	46 months 46 個月	Mr. K.L. Tam 談家樂先生 2867 3964

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
		A	rchitectural	Services 1	Department 建築署
-	The Construction of Tin Shui Wai Public Library cum Indoor Recreation Centre 新建天水圍公共圖書館及室內體育館	Building Services Engineering 屋宇裝備	Feb 2006 2006年2月	68 months 68 個月	Mr. K. S. Wong 黄國成先生 2867 3707
-	The Construction of Tin Shui Wai Public Library cum Indoor Recreation Centre 新建天水圍公共圖書館及室內體育館	Environmental and Traffic Impact Assessment 環境及交通 評估	Jan 2006 2006年1月	9 months 9 個月	Mr. K. S. Wong 黃國成先生 2867 3707
-	The Construction of Joint-User Complex & Wholesale Fish Market at Area 44, Tuen Mun 新建屯門第四十四區綜合社區設施及魚類批發市場	Quantity Surveying 工料測量	Jan 2006 2006年1月	60 months 60 個月	Mr. K. S. Shum 岑共社先生 2867 3605
-	The Construction of Ma On Shan Waterfront Promenade 新建馬鞍山海濱長廊工程	Quantity Surveying 工料測量	Jan 2006 2006年1月	70 months 70 個月	Mr. K. S. Shum 岑共社先生 2867 3605
-	Improvement to Hong Kong Coliseum 香港體育館改善工程	Quantity Surveying 工料測量	Jan 2006 2006年1月	52 months 52 個月	Mr. K. S. Shum 岑共社先生 2867 3605
-	Improvement to Queen Elizabeth Stadium 伊利沙伯體育館改善工程	Quantity Surveying 工料測量	Jan 2006 2006年1月	52 months 52 個月	Mr. K. S. Shum 岑共社先生 2867 3605
-	Improvement to Kowloon Park Swimming Pool and Improvement to Hong Kong Stadium 九龍公園游泳池改善工程 / 香港大球場 改善工程	Quantity Surveying 工料測量	Feb 2006 2006年2月	56 months 56 個月	Mr. K. S. Shum 岑共社先生 2867 3605
-	Recreational Development at North Ap Lei Chau Reclamation 鴨脷洲北部填海區「鄰舍休憩用地」康 樂發展工程	Quantity Surveying 工料測量	Feb 2006 2006年2月	52 months 52 個月	Mr. K. S. Shum 岑共社先生 2867 3605
-	District Open Space Development at Po Kong Village Road, Wong Tai Sin 黃大仙蒲崗村道地區休憩用地	Quantity Surveying 工料測量	Apr 2006 2006年4月	72 months 72 個月	Mr. K. S. Shum 岑共社先生 2867 3605
-	Ngau Chi Wan Recreation Ground at Wong Tai Sin 黃大仙牛池灣康樂場地	Quantity Surveying 工料測量	May 2006 2006年5月	69 months 69 個月	Mr. K. S. Shum 岑共社先生 2867 3605

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
		A	Architectural	Services 1	Department 建築署
-	Addition of a Columbarium at FEHD Carpark Site at Wo Hop Shek Cemetery 新建靈灰安置所於和合石墳場食環署停車場用地	Quantity Surveying 工料測量	May 2006 2006年5月	65 months 65 個月	Mr. K. S. Shum 岑共社先生 2867 3605
-	Demolition of the Existing Crematorium and Addition of a New Columbarium at Kwai Chung Columbarium 拆卸舊葵涌火葬場,並在原址興建靈灰 安置所	Quantity Surveying 工料測量	May 2006 2006年5月	70 months 70 個月	Mr. K. S. Shum 岑共社先生 2867 3605
-	Provision of Recreation Facilities on Jordan Valley former Landfill 佐敦谷前堆填區康樂設施工程	Quantity Surveying 工料測量	May 2006 2006年5月	57 months 57 個月	Mr. K.S. Shum 岑共社先生 2867 3605
-	The Construction of a Primary School at Hiu Kwong Street, Kwun Tong, Kowloon 觀塘曉光街興建一所小學	Quantity Surveying 工料測量	Jan 2006 2006年1月	36 months 36 個月	Mr. P.Y. Hau 侯炳耀先生 2867 3371
-	The Construction of Two Primary Schools in Area 13, Yuen Long 元朗第 13 區興建二所小學	Quantity Surveying 工料測量	Feb 2006 2006 年 2 月	44 months 44 個月	Mr. P.Y. Hau 侯炳耀先生 2867 3371
-	The Construction of a Primary School at J/O Texaco Road and Castle Peak Road, Tsuen Wan 荃灣德士古道與青山路交界興建一所小學	Quantity Surveying 工料測量	Feb 2006 2006年2月	44 months 44 個月	Mr. P.Y. Hau 侯炳耀先生 2867 3371
-	Post Contract Quantity Surveying Services for the Construction of the New Headquarters for the Electrical and Mechanical Services Department at Kai Shing Street, Kai Tak, Kowloon, Hong Kong 機電工程署啓德新總部工程後期的工料 測量服務	Quantity Surveying 工料測量	Jan 2006 2006年1月	14 months 14 個月	Mr. K. S. Shum 岑共社先生 2867 3605
-	Quantity Surveying Services for 4 nos. of Term Contracts for Design & Construction of Minor Works to Government & Subvented Properties for which the ASD (PSB) is responsible in Contract Nos. TCL071, TCL072, TCL073 and TCL074 工料測量服務爲由建築署物業事務處負責的政府設施及資助設施設計和進行小型工程的定期合約,有關工程在:-合約編號 TC L071, TC L072, TC L073 及 TC L074	Quantity Surveying 工料測量	Feb 2006 2006 年 2 月	36 months 36 個月	Mr. K. S. Shum 岑共社先生 2867 3605

## JANUARY 2006 TO JUNE 2006 2006年1月至2006年6月

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
		A	Architectural	Services l	Department 建築署
-	Quantity Surveying Services for Design & Build Fitting-out Works Term Contracts for which the ASD (PSB) is responsible 工料測量服務爲由建築署物業事務處負責的建築物、土地及其他物業進行設計和裝修工程之定期合約	Quantity Surveying 工料測量	Feb 2006 2006年2月	36 months 36 個月	Mr. K. S. Shum 岑共社先生 2867 3605
-	Consultancy for Revision of Standard Contract Documents for Works Contracts in the Architectural Services Department to Comply with the New Version of Standard Method of Measurement (SMM4) 修訂建築署建築標準工程合約文件以符 合香港建築工程標準量度法(第四版)	Quantity Surveying 工料測量	Jan 2006 2006年1月	4 months 4 個月	Mr. K. S. Shum 岑共社先生 2867 3605
	Civil	Engineer	ing and Deve	_	Department 木工程拓展署
-	Consultancy for Environmental Monitoring and Audit for Road Works at Areas 34 and 52 in Shui Chuen O and Area 56A in Kau To 水泉澳第 34、52 區及九肚第 56A 區道 路工程的環境監測及審核	I 勘測	Jan 2006 2006年1月	36 months 36 個月	Mr H S WONG 黃海星先生 2301 1370
-	10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 7, Package C Landslip Preventive Works on Government Slopes and Related Studies - Investigation, Design and Construction 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第七期 C 組政府斜坡的防止山泥傾瀉工程及相關研究 - 勘測、設計及建造	DC 設計及建造	Jan 2006 2006年1月	56 months 56 個月	Mr K M LUK 陸國文先生 2762 5082
-	10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 7, Package D Landslip Preventive Works on Government Slopes and Related Studies - Investigation, Design and Construction 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第七期 D 組政府斜坡的防止山泥傾瀉工程及相關研究 - 勘測、設計及建造	DC 設計及建造	Jan 2006 2006年1月	56 months 56 個月	Mr K M LUK 陸國文先生 2762 5082